

WAttention
TOKYO



鄰近東京的魅力都市

松

傳

統

戶

現

代

市

文

化



MATSUDO CITY

一磚一瓦

看見歷史文化足跡



戶定邸 德川家的宅邸中，唯一僅存完整的建物。

與東京僅隔江戶川的松戶市，至今保留歷史文化的足跡，在江戶川邊的矢切地區便看得到在江戶時代(1603-1868年)為了方便居民往來河川兩岸而設置的矢切渡口，而今則成了人們回憶江戶風情的景點之一。

足以見證時代起落，體現和洋美學的戶定邸亦坐落松戶市內，最後一任的水戶藩主德川昭武深受西洋文化影響，將具西洋風格的草坪與日本林木置於造景的一隅，從戶定邸客廳面庭院而坐，視野開闊，日本和室與西洋風格庭園成為一體，充分展現和洋之美。

松戶市立博物館則記錄著松戶市從3萬年前到1960年代高層集合住宅社區建物(常盤平園地)誕生的歷史，並有許多能實際觸碰的體驗展示，透過感官體驗感受松戶市各個時代的歷史文化。



繩文之森：豎穴住居重現
(松戶市立博物館)

重現繩文時代的豎穴住居，可入內見學參觀，隸屬於博物館的戶外展示。



松戶探險隊秘密堂

這裡好比日本傳統房屋中的「緣側」，是和各地訪客接觸的場域，具松戶市觀光介紹中心的功能。



昭和之杜

展出昭和時代的交通工具、農具、民生用品和雜貨等收藏，感受得到昭和時代的懷舊氛圍。



矢切渡口

江戶幕府為當地居民建設的利根川水系河川15個渡船場之一，最初並非以觀光用途為主。

一宿一藝 走進生活的藝術



過去以「松戶宿」為水戶街道中物資交流的主要中繼站的松戶市為打造生活藝術城市，延續過去通商人士住宿休憩的「宿場町」文化，轉而以「一宿一藝」為概念，打造「PARADISE AIR」（天堂進駐），招攬日本國內外藝術家進駐和當地居民進行交流，為松戶市創作絕無僅有的藝術作品。

距離 JR「松戶」站僅 2 分鐘路程，即可抵達「PARADISE AIR」，原址是間結束營業的賓館，由於獲得 1 樓柏青哥業者的協助而開始營運。事實上，其名稱也與柏青哥店相關，從其店名「RAKUEN」（樂園）而來，「AIR」則是「Artist in Residence」的縮寫。特殊的日本庶民文化結合現代藝術元素，自成一格，令人玩味。

2013 年始動的「PARADISE AIR」至今有超過 100 組藝術家，透過進駐計畫停留在松戶市與居民交流，創作出音樂、影像或繪畫等多元化、多媒體的在地化藝術作品。這裡也成為居民和藝術家交流及藝術家創作的場域，進而重新發現松戶市的魅力，讓藝術直接走進民眾的生活，體現生活藝術城市的概念。



1



2



3



4

1 Matsudo Perception by Vasco Mourão
擅以黑筆描繪都市街景和建築物景色的藝術家 Vasco Mourão 訪問百位居民喜愛的松戶市一隅後，為松戶市畫下街景並將展示作品送給市民。

2 壁畫 by ZEDZ
2010 年曾在松戶市內留下根本壁畫通塗鴉作品的藝術家 ZEDZ，於 5 年後再度受邀至松戶市，為松戶西口公園內的公用廁所塗上新裝，留下繽紛多彩的塗鴉創作。

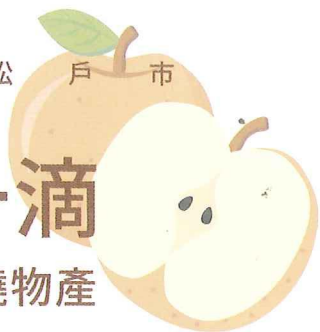
3 TEST- 在西口公園的 8 個小時 -
這個實驗藝術是由編舞家 Emilia Giudicelli 和 3 位音樂家一起在公共空間裡，隨著環境的變化創作舞蹈和音樂，結合成新型態的演出。

4 根本壁畫通
先後邀請藝術家 ZEDZ、MHAK 和大山エンリコイサム，以及「HITOTZUKI」組合為根本路口附近的陸橋南北側壁畫翻新，改變街景風貌。

美味 的 松 戶 市

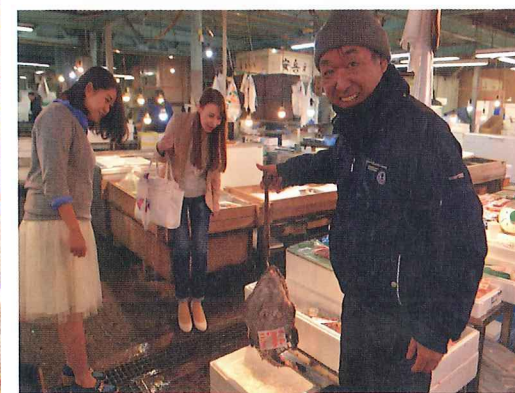
一點一滴

品味松戶豐饒物產



隸屬於千葉縣的松戶市，因當地的土壤和氣候條件適合栽植梨子，早從江戶時代就有摘採梨子的紀錄。松戶市則是梨子特產地，也是有「水果藝術品」之稱的「二十世紀梨」的原產地。目前市內也栽種「幸水」和「豐水」等其他品種梨，有近 50 家觀梨梨園可供民眾親身體驗摘梨的樂趣，或是 8-9 月的葡萄園開放觀光，也有鮮甜美味的水果採收可以體驗。

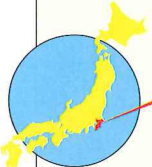
想進一步認識松戶市的美味物產，不妨造訪堪稱松戶市廚房的「南部市場」，從生鮮蔬果、花卉到各式料理調味食材，應有盡有。市場裏也有多家餐廳食堂，吃得到新鮮食材製作的料理，此外，每周六市場內還有舉辦鮭魚解體秀，每個月會舉辦 1 次市場見學會，讓民眾體驗身處零下 30 度冰庫的感覺等。不只購物、品嚐新鮮美食而已，南部市場更有寓教於樂的功能。



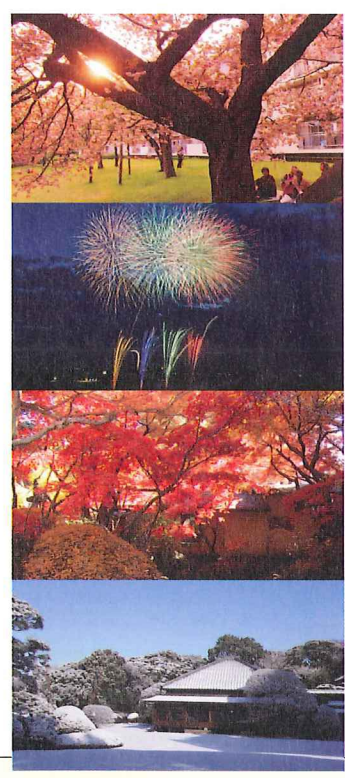
小金地區的本土寺有紫陽花寺之稱，因而當地栽培的蔥也冠上紫陽花，以「紫陽花蔥」的品牌販售，口感清脆且有濃郁蔥香和辛味十足，另外，在矢切地區栽培的「矢切蔥」也是當地知名品牌蔥。



歡迎光臨 松戶市



松戶市的四季



春：櫻花盛開時期，除了新京成電鐵的「八柱」站至「五香」站間的常盤平櫻花大道之外，市內各地也有櫻花盛開絕景可以欣賞。

夏：每年8月第一個周六，沿著江戶川河岸舉行的松戶烟花大會，堪稱是松戶市夏季的風物詩。

秋：本土寺配合紅葉時期，進行夜間點燈，市內也有多處可欣賞秋季美景。

冬：白雪皚皚的戶定邸，增添寒冬寂寥的氛圍，也讓人認識到松戶市的冬天美景。

前往松戶市

- 上野站⇒松戶站
JR 常磐線 (快速) 約 20 分鐘 / 310 日圓
- 東京站⇒松戶站
JR 上野東京線 (常磐線) 約 30 分鐘 / 390 日圓
- 新宿站⇒松戶站
JR 山手線至日暮里轉乘常磐線約 45 分鐘 / 470 日圓
- 品川站⇒松戶站
JR 上野東京線 (常磐線) 約 40 分鐘 / 470 日圓
- 羽田機場國際航線站⇒矢切站
京急空港線急行 約 70 分鐘 / 1,100 日圓
- 成田機場站⇒東松戶站
京成成田 SKY ACCESS 線 ACCESS 特急
約 40 分鐘 / 940 日圓
- 舞濱站 (東京迪士尼度假區) ⇒東松戶站
JR 京葉線 · 武藏野線約 25 分鐘 / 310 日圓

Matsudo City
International Portal



松戶市觀光協會

